

20-29

Señores
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Bogotá, D.C.

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación : 03060591 00000002 Folios: 9
Fecha (AMD): 2003-12-03 10:02:39
Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 REPUESTA
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

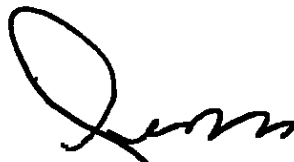
Re.: Código 011-379-444
Expediente No. 03-60.591
Solicitud de Patente
AKZO NOBEL N.V.

En relación con el expediente de la referencia y dando cumplimiento a la última providencia recaída sobre este asunto por medio del presente escrito me permito manifestarles lo siguiente:

1. Adjunto una copia auténtica del poder conferido por la sociedad solicitante, debidamente legalizado, junto con la correspondiente sustitución a favor del suscrito.
2. Acompaño una copia auténtica del documento que acredita la cesión de los inventores a la sociedad solicitante, debidamente legalizado y oficialmente traducido.

Renuncio al término faltante de traslado, y les solicito ordenar la publicación del extracto.

De Ustedes Atentamente,



LUIS FELIPE CASTILLO GIBSONE
T.P. No. 68.995 del C.S.J.

1

LAW OFFICES
P.O. BOX 251473
BOGOTA, COLOMBIA

FOR PATENTS AND TRADE MARKS IN

COLOMBIA

PODER GENERAL

(1) Akzo Nobel N.V.

1 Applicant's name

domiciliado en (2) Velperweg 76
5824 BM ARNHEM
Holanda

2 Applicant's Address

nombra al Dr. (3) German Castillo Grau y/o Adriana
Castillo Gibeone y/o Luis Felipe Castillo Gibeone.

3 Leave blank

con oficinas en la Carrera 13 No. 37 -43 Piso 12 en Bogotá, Colombia como sus representantes con poder especial amplio y suficiente, para recabar de las oficinas y autoridades Colombianas, administrativas, judiciales o de policía, en primera o segunda instancia, la obtención de Patentes de Invención, Registro de Marcas, de Modelos y de Dibujos Industriales, de Nombres Comerciales y Enseñas, lo mismo que trasposos, extensiones, renovaciones, cambios de nombre, registro de licencias de explotación y registro de licencias de uso referentes a tales actuaciones, a cuyo efecto les faculta para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al objeto indicado, elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, apelaciones y reclamos, solicitar la aplicación de medidas cautelares, aceptar en nuestro nombre y representación la Casión de derechos de invención y de patente de invención que se nos haga por cualquier persona, abonar todos los impuestos, cuotas y pagos determinados por la ley, recibir todos los documentos y valores dando el descargo respectivo, llenar cualesquiera otros requisitos, desistir y tomar en fin todas las medidas que creyeren conducentes al resguardo de nuestros intereses y en caso de presentarse oposiciones para que intervengan como demandantes o como demandados, con todas las demás facultades legales necesarias. Este poder comprende además las facultades de recibir, desistir, transigir, comprometer, sustituir, revocar sustituciones, recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extra-judiciales.

4 Date

5 Applicant's signature

The applicant's signature must be attested by a Notary Public through the NOTARIAL CERTIFICATE: In the "(Individual)", when the signer is a natural person; and in the "(Corporations)", when is a legal one. The Notary's signature must then be legalized by a Colombian Consular Officer.

La firma del solicitante debe ser atestada por un Notario Público por medio de la DECLARACION NOTARIAL: en la "(Individual)", cuando el firmante es una persona natural; y en la de "(Sociedades)", cuando es una persona jurídica. La firma del notario deberá ser legalizada por el Consulado Colombiano.

Dado y firmado en (4) Arnhem,
29 de Septiembre de 2003

(5) Pieter Cornelis Schalkwijk

Corporate Seal to be affixed

Como Notario Venticésimo del Circuito de Bogotá, hago constar que esta copia coincide con original que se ha presentado Bogotá, D.C. - Colombia.

24 NOV 2003

GUSTAVO SAMPER RODRIGUEZ
NOTARIO VENTISEIS

GENERAL POWER OF ATTORNEY

(1) Akzo Nobel N.V.

domiciled in (2) Velperweg 76
6824 BM ARNHEM.
The Netherlands

hereby appoint Dr. (3) German Castillo Grau and/or
Adriana Castillo Gibeone and/or Luis Felipe Castillo
Gibeone

With offices at Carrera 13 No. 37 -43 Piso 12 en Bogotá, Colombia as our representatives with special, ample and sufficient power to obtain from the offices and Colombian authorities, administrative, judicial and police, in first or in second instance, Patents of Invention, registration of trade Marks, of Models and Industrial Drawings, of Commercial Names and ensigns, as well as assignments, extensions, renewals, changes of name, registration of licences of exploitation and of licences of use referring to said actions who are empowered to take before said authorities all of the necessary steps for the purposes indicated, to file applications, to formulate descriptions, corrections, protests, declarations, appeals and claims, apply for precautionary measures, to accept on our behalf and representation the assignment of rights of invention and titles of invention that may be done to us by any person, to pay all taxes, quotas and payments prescribed by law, to receive all the documents and proceeds giving the respective acquittance or receipt; to fulfill any other requisites to desist and take in fact any other measures that may be deemed conducive to the safeguard of our interests, and in case oppositions are presented to intervene as complainant and defendant, with all necessary legal faculties. This power of attorney includes the faculties to receive, desist, compromise, transact, substitute it in all or in part, to revoke substitutions, to receive notifications and to appoint extra-judicial or judicial attorneys

Given and signed in (4) Arnhem
On September 29, 2003

Petrus Hubertus van Deursen

La declaración Notarial a la vuelta.
Notarial acknowledgement on other side.

DECLARACION NOTARIAL

(Individual)

A los días del mes de 19.
comparecí personalmente ante mí, No-
tario Público.

a quien(es) doy fé de conocer y me consta que
es (son) la(s) persona(s) descritas y fir-
mante(s) del documento que precede, decla-
rando ante mí que otorga(n) el mismo para los
fines y propósitos que en él se expresan.

El Notario Público,

NOTARIAL CERTIFICATE

(Individual)

On this. day of. 19. personally
appeared before me, a Notary Public

to me known, and known to me be the
person(s) described in and who executed the
foregoing document, and he (they) duly ack-
nowledged to me that he (they) executed same
for the uses and purposes therein expressed.

Notary Public



El infrascrito Notario Público, que la firma
que antecede y dice.

PETER CORNELIS SCHALKWIJK
PETRUS HUBERTUS VAN DEURSEN

es auténtica; que el signatario desempeña
actualmente el cargo de AGENTES

CORPORATIVOS
de AKZO NOBEL N.V.

que tiene facultad para otorgar este poder; y
que dicha compañía está domiciliada en
ARNHEM, HOLANDA

y actualmente existe y está organizada de
acuerdo a las leyes de HOLANDA

Todos los hechos anteriores le constan por
haber examinado los documentos respectivos
y de todo ello da fé.

Dado y firmado en

El Notario Público

(Con legalización Consular)



(Corporations)

The undersigned Notary Public certifies that
the preceding signature reading

Pieter Cornelis Schalkwijk
Petrus Hubertus van Deursen

is authentic; that the signor at present fills the
post of corporate agent

of patent authorizations

and that he is empowered to grant this power;
and that said company is domiciled in
Arnhem, the Netherlands

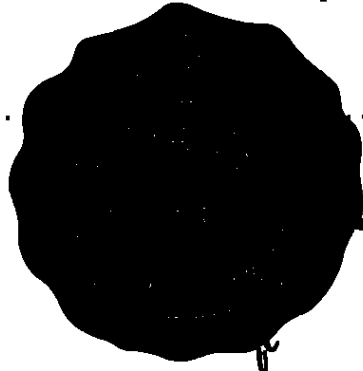
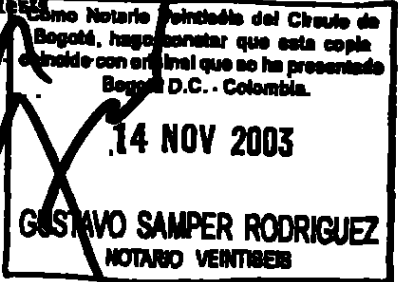
and actually exists and is organized in accor-
dance with the laws of the Netherlands

all the foregoing facts are known to the No-
tary due to his having examined the respective
documents to which he, the Notary attests.

Granted and signed in Arnhem

October 3, 2003

Notary Public



(Legalization)

EN BLANCO
NOTARIA VEINTISEIS

El



APOSTILLE

(Convention de la Haye de 5 octobre 1961)

1. Country : The Netherlands
2. This public document
has been signed by : mr. M. Schellingerhout
3. acting in the capacity of : Civil law notary
4. bears the seal/stamp of : Mr. M. Schellingerhout *Notaris te Arnhem*

CERTIFIED

5. at Arnhem
6. the 6th of October 2003

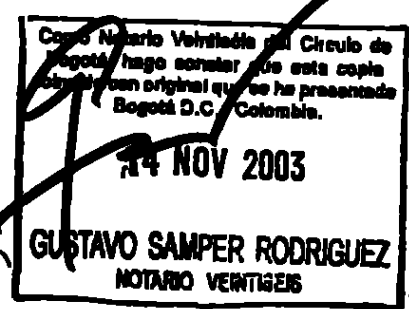
7. by the registrar of the court
(arrondissementsrechtbank)

8. no. 03-898

9. stamp



10 Signature M. Jansen



EN BLANCO
NOTARIA VEINTISEIS

**Señores
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Bogotá, D.C.**

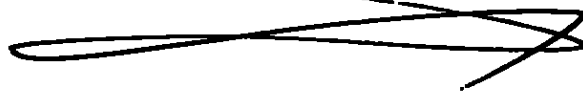
**Re.: Código 011-379-444
Expediente No. 03-80.591
Solicitud de Patente
AKZO NOBEL N.V.**

En relación con el expediente de la referencia y dando cumplimiento a la última providencia recaída sobre este asunto por medio del presente escrito me permito manifestarles que SUSTITUYO en el Doctor LUIS FELIPE CASTILLO GIBSONE identificado con la Cédula de Ciudadanía No. 79'397.879 de Bogotá y T.P. No. 68.995 del C.S.J.

El Dr. Castillo Gibsone queda investido con las mismas facultadas originalmente otorgadas en el documento.

De Ustedes Atentamente,

**GERMAN CASTILLO GRAU
T.P. No. 2.978 del C.S.J.**



El anterior memorial fue presentado personalmente por

Germán de Jesús Castillo Grau.

quien se identificó con la C. de C. No. 17-017.671.

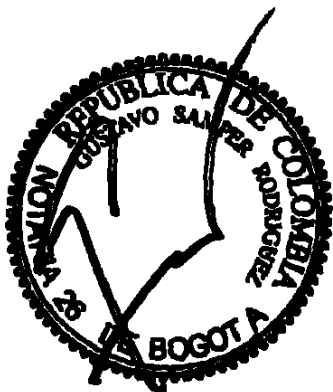
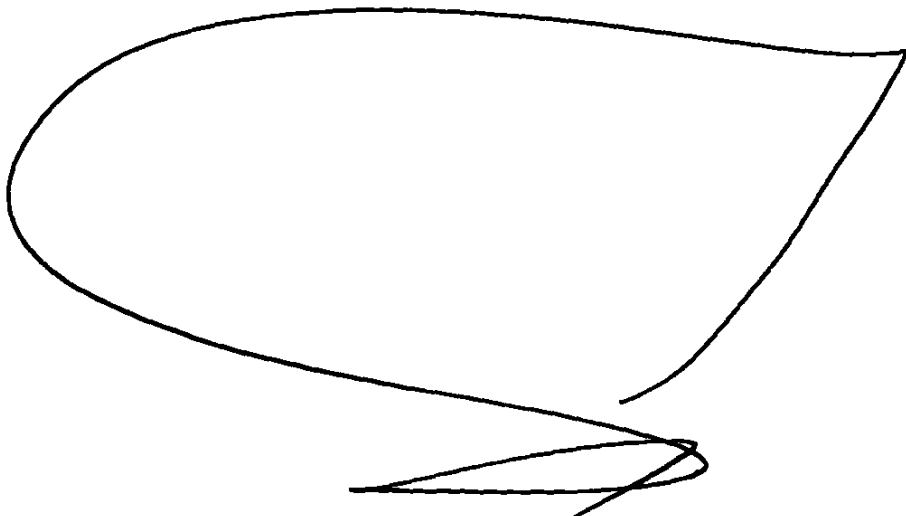
de Bogotá Crs. de MS.

Tarjeta Profesional No. 2-017.671.

Bogotá, D.C. 2 - DIC 2003

El Notario Veintiséis

Gustavo Samper Rodríguez



APOSTILLA

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

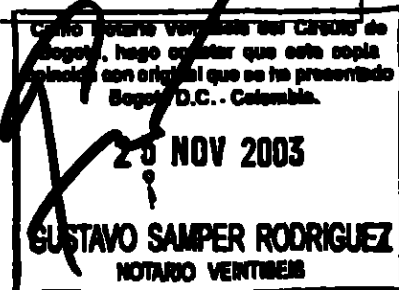
1. **Pais: Suecia**
El presente documento oficial
2. **ha sido firmado por Sr. Jan Bredin**
3. **en su calidad de Notario Público**
4. **y lleva el timbre/sello de Notario Público en Kungälv**

Atestado

5. **en Estocolmo**
6. **el 31 de octubre de 2003**
7. **de Ministerio de Asuntos Exteriores**
8. **Nº 7231**
9. **Timbre/Sello**
10. **Firma**



Rolf Brovall
.....
Rolf Brovall



ASSIGNMENT

We hereby declare that we

Asa BUSK, P.M. van der HORST, Holger PLATE and Yonghua TANG

have assigned to Akzo Nobel nv, P O Box 8300, NL-6800 SB Arnhem, the Netherlands, our entire right to apply for and to obtain patent rights in any country or in any international patent system on an invention having the title

"A quaternary ammonium alkyl hydroxyethyl cellulose derivative as a conditioner for hair and skin"

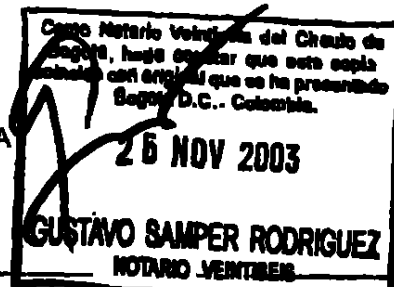
including our right to accrued damages, if any, to infringement during the time preceding the grant of the patent.

1. Place and date *Stenungsund 26th March, 2001*
 2. Signature of assignor *Asa Busk*
 3. Typewritten name of inventor Asa Busk
 4. Address of assignor Slupen 551
 S-444 30 STENUNGSUND, Sweden

1. Place and date *Stenungsund 28th March, 2001*
 2. Signature of assignor *[Signature]*
 3. Typewritten name of inventor P.M. van der Horst
 Hagemanswei 92
 NL-6843 XN ARNHEM, the Netherlands
 4. Address of assignor

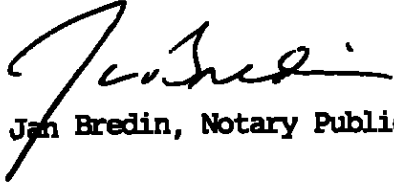
1. Place and date *Stenungsund, 28th March, 2001*
 2. Signature of assignor *[Signature]*
 3. Typewritten name of inventor Holger Plate
 4. Address of assignor Jüngersdorfer Strasse 64a
 D-52379 LANGERWEHE, Germany

1. Place and date *New York, 6th April, 2001*
 2. Signature of assignor *[Signature]*
 3. Typewritten name of inventor Yonghua Tang
 4. Address of assignor 2 Cutler Court
 SUFFERN, NY 10901, USA

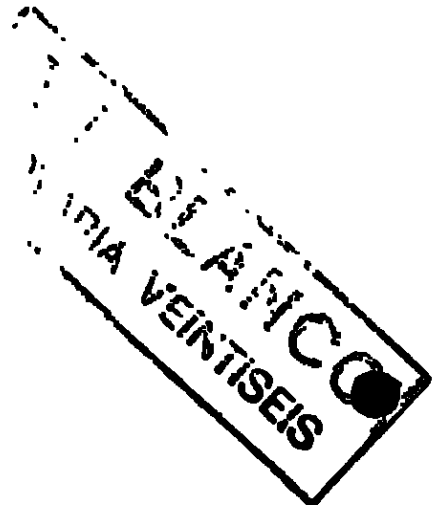
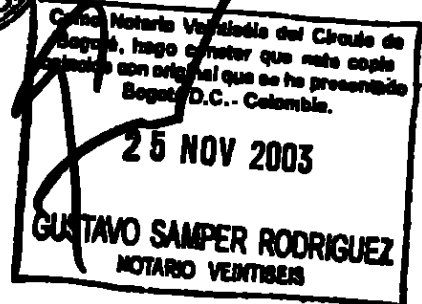
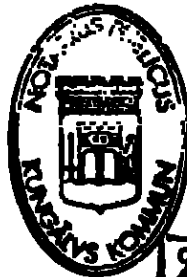


Certified to be a true copy of the original document.

Kungälv 2003-10-17



Jan Bredin, Notary Public in Kungälv



TRADUCCIÓN OFICIAL NO. 9179 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES, realizada por María Mercedes Uricoechea T., Traductora/Intérprete Oficial según Res. 10607 del 31 de diciembre de 1981 del Ministerio de Justicia. Bogotá, 15 de noviembre de 2003.

TRADUCCIÓN DE UN DOCUMENTO DE CESIÓN DE: Asa BUSK, P.M. van der HORST, Holger PLATE y Youngua TANG a AKZO NOBEL NV. Legalizaciones Subsiguientes.

CESIÓN

Por el presente declaramos que nosotros:

Asa BUSK, P.M. van der HORST, Holger PLATE y Yonghua TANG

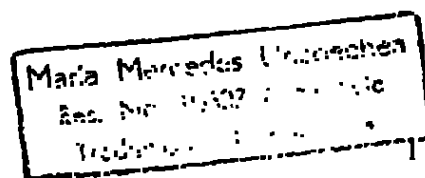
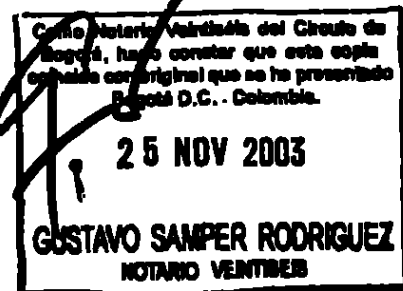
hemos cedido a AKZO NOBEL NV. P.O. Box 9300, NL-6800 SB Arnhem, Países Bajos (Holanda) nuestro derecho total para solicitar y obtener derechos de patente en cualquier país o en cualquier sistema internacional de patentes sobre una invención con el título:

un derivado de amonio cuaternario de alquil hidroxietil celulosa como acondicionador para la piel y el cabello

"A quaternary amonium alkyl hydroxyethyl cellulose derivative as a conditioner for hair and skin"

incluido nuestro derecho a daños causados, si los hubiere, por infracción durante el tiempo previo a la adjudicación de la patente.

- | | | |
|----|-----------------------|--|
| 1. | Lugar y fecha | Stenungsund 26 de marzo de 2001 |
| 2. | Firma del cedente | FIRMA |
| 3. | Nombre del inventor | Asa Busk |
| 4. | Dirección del cedente | Aluden 551
S-444 30 STENUNGSUND, Suecia |



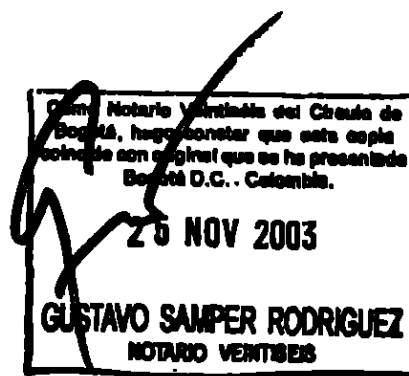
1. Lugar y fecha Stenungsund 28 de marzo de 2001
2. Firma del cedente FIRMA
3. Nombre del inventor P.M. van der Horst
Hagermanswei 92
NL-6843 XN ARNHEM, Países Bajos
4. Dirección del cedente

1. Lugar y fecha Stenungsund 28 de marzo de 2001
2. Firma del cedente FIRMA
3. Nombre del inventor Holger PLATE
4. Dirección del cedente Jüngersdorfer Strasse 64 a
D-52379 LANGERWEHE, Alemania

1. Lugar y fecha Nueva York, 6 de abril de 2001
2. Firma del cedente FIRMA
3. Nombre del inventor Yonghua Tang
4. Dirección del cedente 2 Cutler Court
SUFFERNNY. 10901 EUA

RECONOCIMIENTO NOTARIAL

Certificada como copia fiel del documento original
Kungälv 2003-10-17
(FIRMA) Jan Verdín, Notario Público de Kungälv



LEGALIZACIONES

APOSTILLE – EN ESPAÑOL – LEGALIZACIÓN NO. 7231 del 31 de octubre de 2003

LA ANTERIOR ES UNA TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DE LA CUAL SE DEJA COPIA EN LOS ARCHIVOS
DE LA CALLE 84 NO. 18-38 (OF. 201) PARA SU CONFRONTACIÓN. TEL. 218 1007 - 623 3301

MARIA MERCEDES URICOECHEA T.
C.C. 41.319.274 BOGOTÁ
TRADUCTORA/INTÉRPRETE OFICIAL
RES. 10607 DEL 31 DE DICIEMBRE/81, MINJUSTICIA
FIN DE LA TRADUCCION OFICIAL NO. 9179

NOTA AL BANCO
NOTARIA VEINTISEIS

Como Notario Veintiseis del Circuito de
Bogotá, hago constar que esta copia
concuerda con el original que se ha presentado
Bogotá D.C. - Colombia.
25 NOV 2003
GUSTAVO SAMPER RODRIGUEZ
NOTARIO VEINTISEIS

NOTA AL BANCO
NOTARIA VEINTISEIS

202063

2° EXAMEN DE FORMA SOLICITUD PCT, PATENTE DE INVENCIONRadicación N° **03-60591****39**Concepto Técnico N° **614**

Clasificación Internacional de Patentes:

Practicado el examen de acuerdo a lo establecido en el Art. 38 de la Decisión 486, se determinó que esta solicitud de Patente:

- SI ☒ NO ☐ Contiene un resumen de la invención (Art. 26-e)
- SI ☒ NO ☐ Contiene el título o nombre de la invención (Art. 27-d)
- SI ☒ NO ☐ Contiene la descripción de la invención (Art. 26-b)
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ Contiene los dibujos necesarios para comprender la invención (Art. 26-d)
- SI ☒ NO ☐ Contiene una o más reivindicaciones (Art. 26-c)
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ Han sido desarrollados los productos a partir de recursos genéticos o de sus productos derivados de los que cualquiera de los Países Miembros es país de origen (Art. 26-h)
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ Los productos y o procedimientos han sido obtenidos o desarrollados a partir de los conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas, afro americanas, o locales de los Países Miembros, de acuerdo a lo establecido en la Decisión 391 y sus modificaciones y reglamentaciones vigentes (Art. 26-i)
- SI ☐ NO ☒ La invención se refiere a un producto relativo a un material biológico (Art. 26-j)
- SI ☒ NO ☐ NO ES APLICABLE ☐ La prioridad coincide con la materia reivindicada.
- SI ☒ NO ☐ **CUMPLE LOS REQUISITOS TÉCNICOS**

OBSERVACIONES Y OTROS: SI ☐ NO ☒ Ver hoja(s) anexa(s)

• .

EXAMINADOR TÉCNICO: 202063

Bogotá D C, 24 de agosto de 2004

2020
Bogotá D C

Doctor(a)
LUIS FELIPE CASTILLO
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación N°	03-80591
	Solicitud internacional	PCT/US02/00466
	Fecha inicio fase nacional	2003-10-29
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio N°	1395
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la Decisión 486.

Cúmplase
Dado en Bogotá D C,

26 de octubre de 2020


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones.

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No 03-060591

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION

PCT FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No 545

DE FECHA 29 DE OCTUBRE DEL 2004 EL TERMINO HABIL SEÑALADO

POR LA LEY EXPIRA EL 27 DE ENERO DEL 2005

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud calga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI _____ NO__ _X _ _ _ _ _

Bogotá D.C, SEPTIEMBRE DE 2006

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

RADICACIÓN: 3-00591

EDICTO No. 18218

LA SECRETARÍA GENERAL AD-HOC
HACE SABER:

Que esta Superintendencia profirió Resolución No. 26128 de 29-SEP-2006. Que el contenido de la parte resolutive es como sigue: El Superintendente de Industria y Comercio.

RESUELVE

ARTICULO PRIMERO: Declarar abandonada la solicitud de privilegio de patente de invención que entró en fase nacional en virtud del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), de acuerdo con las razones expuestas en la parte considerativa de la presente resolución.

ARTICULO SEGUNDO: Notificar personalmente el contenido de la presente resolución al

doctor Luis Felipe Castillo Gibsons, o a quien haga sus veces, en su calidad de apoderado de Alzo Nobel N.V., entregándole copia de la misma, advirtiéndole que contra ella procede el recurso de reposición interpuesto ante el Superintendente de Industria y Comercio, al momento de la notificación o dentro de los 5 días hábiles siguientes a ella.

NOTIFÍQUESE Y CUMPLASE

Dada en Bogotá, D.C., a los

29 SET. 2006

EL SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO (E),


 GIANCARLO MARCENARO JIMÉNEZ

Para notificar a los interesados, se fija el presente EDICTO en lugar visible al público en la SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO, por el término de (10) diez días hábiles contados a partir de las 8:30 a.m. de hoy.

Secretaría General Ad-Hoc 24-OCT-2006
 Secretaría General Ad-Hoc
 EDICTO No. 18218

Este edicto se desfija hoy 07-NOV-2006 a las cinco (5:00 p.m.)